

Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

Joxerra Agirreurreta Zeziaga

*Arrasate,
Gipuzkoa
(1959)*

Aurkibidea



Biografia



Osina baserrian jaioa, Zigarrola auzoan. Ama bertakoa zuen eta aita kaletarra. Hiru senidetan zaharrena, fraidetan ikasi zuen. Euskaltegiko irakaslea izan da erretiroa hartu arte. Amaia Altuna lankide ohiarekin batera elkarrizketatu genuen, Arrasateko hitanoaren inguruan. Joxerraren gurasoek hika egiten zuten beraien anai-arrebekin. Joxerrari aitak hika egiten zion eta berak anai-arrebei hika egiten die, baina haiek zuka erantzuten diote. Emaztearekin hika egiten du. Semeei ere hika egiten die.

Zintak

ARR-202

- **Proiektua:** Arrasaten hika
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Idoia
- **Data:** 2024-06-11
- **Iraupena:** 87 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Unamuno, Arianne

Pasarteak

1. Zigarrolakoa, ez arrasatearra

- **Erref:** ARR-202/004
- **Iraupena:** 0:01:54. **Hasi:** 00:02:14. **Bukatu:** 00:04:08
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Kanpoko jendearekin harremana
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak

Laburpena:

Zigarrola auzoan bizi zirela, ez ziren arrasatear sentitzen, Zigarrolakoak baizik. Ijitoekin jolasean ibiltzen zen. Ama baserrikoa zen eta aita kaletarra.

2. Etxean hika jaso zuen eta lagun artean berehala egin

- **Erref:** ARR-202/005

- **Iraupena:** 0:03:36. **Hasi:** 00:04:08. **Bukatu:** 00:07:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

Laburpena:

Mutilduz gero, hika hasten ziren auzotarren artean. Lagun artean ere hika egin izan dute, nahiz eta tarte baten erdaraz ere aritu ziren. Aitak hika egiten zien, amak ez hainbeste. Hitanoa zakarregia zela esaten zien amak, baina berak ere hala egiten zuen ahizpekin eta. Haserretutakoan egiten zien.

3. Emaztearekin eta seme-alabekin hika

- **Erref:** ARR-202/008
- **Iraupena:** 0:03:14. **Hasi:** 00:09:14. **Bukatu:** 00:12:28
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

Laburpena:

Noka eta toka berdin egiten duela dio. Emaztearekin, lagun zirela hika egiten zuten eta erabaki zuten, bikote izan arren eta gaizki ikusia egon, transmisioaren onerako, hika egiten jarraitzea. Semei ere hika egiten diete, baina batzuetan zuka ere bai.

4. Hitano ikastaroak ematen

- **Erref:** ARR-202/009
- **Iraupena:** 0:03:09. **Hasi:** 00:12:28. **Bukatu:** 00:15:37
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

Laburpena:

Hitano ikastaroak ematen zela hasi zen kontatzen du.

5. Euskaltegian hitanoa bai ala ez

- **Erref:** ARR-202/010
- **Iraupena:** 0:02:42. **Hasi:** 00:15:37. **Bukatu:** 00:18:19
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

Laburpena:

Euskaltegian hitanoa erakutsi ala ez, iritzia ematen du.

6. Gatzagako hitano ikastaroa

- **Erref:** ARR-202/011
- **Iraupena:** 0:01:19. **Hasi:** 00:18:19. **Bukatu:** 00:19:38

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

Laburpena:

Gatzagan eman zuen hitano ikastaroari buruzko nondik norakoak kontatzen ditu.

7. Hitanoa berreskuratzeko, euskara indartsu behar

- **Erref:** ARR-202/012
- **Iraupena:** 0:01:29. **Hasi:** 00:19:38. **Bukatu:** 00:21:07
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

Laburpena:

Hitanoa berreskuratzeko euskarak indartsu behar duela uste du.

8. Euskalkiari garrantzi gutxi

- **Erref:** ARR-202/021
- **Iraupena:** 0:04:46. **Hasi:** 00:38:34. **Bukatu:** 00:43:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

Laburpena:

Euskalkia eskolan erakustearen aldekoa izan da bera baina bailaran ez dela egin dio. Euskalkiari garrantzirik eta funtziorik ez zaiola eman nahi izan uste du.

9. Bizkaian euskalkiari prestigioa eman zaio

- **Erref:** ARR-202/023
- **Iraupena:** 0:03:15. **Hasi:** 00:45:33. **Bukatu:** 00:48:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

Laburpena:

Euskalkia mantentzea luxua dela uste du Amaiak. Arrasateko euskalkia txarra dela entzun izan du Joxerrak. Bizkaian euskalkiari beste prestigio bat ematen zaiola azaltzen du.

10. Euskalkia eta hitanoa gertukoak

- **Erref:** ARR-202/024
- **Iraupena:** 0:01:48. **Hasi:** 00:48:48. **Bukatu:** 00:50:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua
- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

Laburpena:

Euskalkia eta hitanoa gertukoak direla dio. Hizkuntza bati alde informala kentzea akatsa dela uste du.

11. Hitanoa, konfiantza eta hurbiltasuna

- **Erref:** ARR-202/029
- **Iraupena:** 0:03:58. **Hasi:** 01:00:06. **Bukatu:** 01:04:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

Laburpena:

Hitanoak konfiantza eta hurbiltasuna ematen dituela uste dute. Hitanoaren galeran apaizek zerikusia izango zutela uste du Joxerrak, zakarra zela esaten zieten eta. Hitanoa basati izatearekin lotu izan dela diote.

12. Appa Hi! aplikazioa, hitanoa prestigiatzeko

- **Erref:** ARR-202/031
- **Iraupena:** 0:01:53. **Hasi:** 01:05:58. **Bukatu:** 01:07:51
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

Laburpena:

Appa Hi! aplikazioa elegantea iruditu zaio Joxerrari eta zorrotza ere bai. Gazteentzat bitarteko ona dela uste du.

13. Word programa ezagutzen hasi zirenekoa

- **Erref:** ARR-202/034
- **Iraupena:** 0:02:59. **Hasi:** 01:10:38. **Bukatu:** 01:13:37
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Teknologia berriak eta sare sozialak

Laburpena:

Mugikorrik gabeko garaia ez dela hain aspaldikoa diote. 1998an Word programa erabiltzen ikasten hasi ziren. Hasieran mugikorrak berba egiteko bakarrik erabiltzen ziren.

14. Gizonik gabe, libreago

- **Erref:** ARR-202/035
- **Iraupena:** 0:02:25. **Hasi:** 01:13:37. **Bukatu:** 01:16:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna

Laburpena:

Joxerraren amak, alargundu zenean, gizona balitz moduan bizi zela esan zien seme-alabei, libreago sentitzen zelako. Hainbat pasarte kontaktzen dituzte beraien amenak, bizimodua hobera joan zaiela azaltzeko.

15. Auzolana beharrezko

- **Erref:** ARR-202/037
- **Iraupena:** 0:02:41. **Hasi:** 01:17:23. **Bukatu:** 01:20:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Herrigintza eta elkarteak

Laburpena:

Euskararen militanteak izan direla diote. Borondatez lan asko egiten zen, egin egin behar zelako. Profesionalizazioa behar izan dela diote baina lanbidetik kanpo ezer gutxi egiten dela. Auzolanak beharrezkoak direla dio Joxerrak.

16. "Pueblo"ra joan nahi zuten

- **Erref:** ARR-202/038
- **Iraupena:** 0:03:33. **Hasi:** 01:20:04. **Bukatu:** 01:23:37
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Umetako kontuak

Laburpena:

Dena antolatu behar denaren ustea dagoela diote. Lehen zela jolasten zuten kontaktzen dute. Kanpotik etorritakoak "pueblo"ra joaten zirela eta beraiek ere joan nahi izaten zuten. Mantzanilla batzera ere joaten ziren.

17. Eskolako oroitzen txarrak

- **Erref:** ARR-202/040
- **Iraupena:** 0:02:17. **Hasi:** 01:24:40. **Bukatu:** 01:26:57
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Mojak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Fraideak

Laburpena:

Irakasle frankistak eta faxistak izan zituen Joxerrak. Gerora irakasle batzuek aldaketa egin zuten eta euskaraz egiteko eskatzen zioten. Mojekin oso gaizki pasatu zuela kontaktzen du. Almenen pederasta bat tokatu zitzaizela dio Amaiak.

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com